Compagnie Corsaire

DÉCOUVREZ
ÎLES CHAUSEY - CAP-FRÉHEL / FORT LA LATTE
BAIE DE ST-MALO - DINAN LA RANCE
BAIE DE CANCALE - DINARD/ST-MALO
ÎLE CÉZEMBRE - PÊCHE EN MER

Je souhaite... découvrir une île, voir les oiseaux de mer et les dauphins, remonter le temps, respirer le bon air iodé...

compagniecorsaire.com
DÉPARTS DE DINARD : Promenade du Clair de lune

▶ G3

Maison Daniel
FRUITS ET LÉGUMES
vente gros / demi-gros
magasin détail aux halles de Dinard
LES HALLES : 02 99 46 13 66
maisondaniel-vmt@orange.fr

▶ E3

LYCÉE HÔTELIER DINARD
LYCÉE HÔTELIER DE DINARD YVON BOURGES
Forme aux métiers de l'hôtellerie-restauration
Du CAP à la licence
50 ans d'expérience à partager !
www.lyceehotelierdinard.fr

▶ E5

MAISON JOYEUX depuis 1934
LA RICHARDAIS 23 rue des Artisans
DINARD 52 rue de la gare
BISCUITS JOYEUX
PAINS AU LEVAIN
maisonjoyeux.fr

chocolats BALTHAZAR DINARD
Chocolats rares
Tablettes Bean-to-bar
Pâte à tartiner
Caramel & Gourmandises
Boissons Chaudes
32 rue Levasseur - DINARD
02 99 10 28 14

▶ F3

Hulbert locations
Bienvenue à Dinard dans votre Résidence à 2 pas du bord de mer...
Résidence du Paradice · Résidence du Prieuré · Villa Rock Will
06 32 64 02 97
www.hulbert-locations.com

▶ C2 / F3 / F4

PARCOURS ACROBATIQUES DANS LES ARBRES
06 82 90 64 78
SAINT-CAST AVENTURE

▶ +

LE BALAFON RESTAURANT
OUVERT DU MARDI MIDI AU SAMEDI SOIR
(jours fériés inclus, sauf lundi soir hors-saison)
31, RUE DE LA VALLÉE - 35800 DINARD - 02 99 46 14 81
PRÈS DE LA PLACE DU MARCHÉ

▶ F3

RESTAURANT - FRUITS DE MER
6 PLACE DE LA RÉPUBLIQUE 35800 DINARD
L'abri DES FLOTS
OUVERT 7/7 JOURS
02.99.16.99.48
www.abridesflots.fr

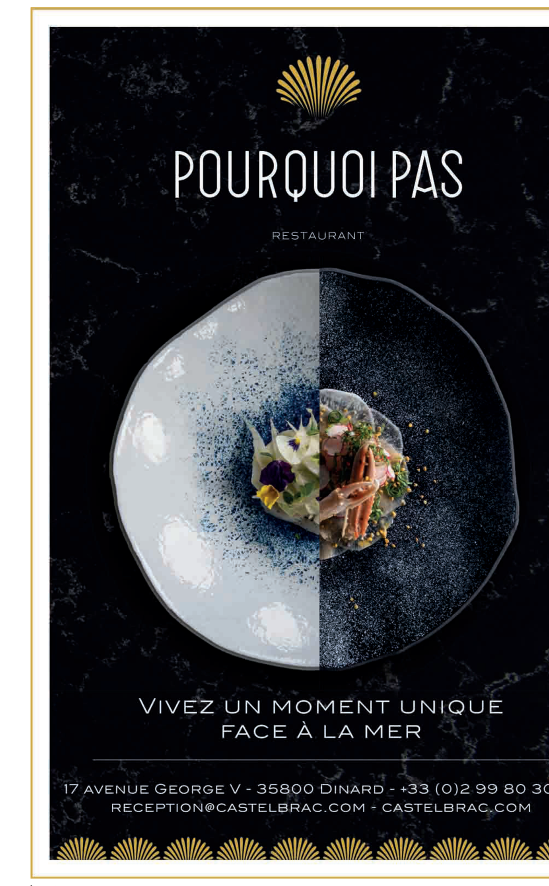
▶ F3

Gavottes
Une recette bien gardée
Née d'une délicieuse erreur : celle commise par Marie-Catherine Cornic en 1886 lorsqu'elle oublia une crêpe sur son bilig. Plutôt que de la jeter, elle l'enroula huit fois, donnant naissance à la Crêpe Dentelle qui fait croustiller des générations entières, en Bretagne et bien au-delà.

Un biscuit fier de sa Bretagne
Fabriquées à Dinan, avec des ingrédients 100 % français, leur texture fine et croustillante, reflète le savoir-faire unique de la biscuiterie bretonne. Pour soi, à partager ou en pâtisserie, elles apportent finesse et croustillant à tous vos instants gourmands.

Suivez toute notre actualité sur et retrouvez nos produits toute l'année sur : biscuiterie-loc-maria.fr
Gavottes® - Route de Dinard - 22100 TADEN / DINAN
Du lundi au vendredi : 9h30-12h30 et 14h-18h30
Samedi : 10h-12h30 et 14h-17h30 - Tél. 02 96 87 42 55
10% de remise en boutique sur présentation de ce bon

▶ +



▶ G2

Les Écuries de Saint-Lunaire
Enseignement - Compétition
Pension - Baby poney
Promenades
Le Pont 35800 Saint-Lunaire
02 99 46 06 20

▶ A4

Brasserie D'ÉMERAUDE
20, rue des Artisans
ZA de l'hermitage
LA RICHARDAIS
09 51 91 72 13
HORAIRES
Lundi au vendredi de 8h30 à 19 h
Le samedi de 8h30 à 13h
Visite de la Brasserie
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

▶ F8

biscuiterie la trinitaine
4 Place de la République / 35800 Dinard
Tél. 02 99 16 94 74 / www.latrinitaine.com
Pour votre santé : pratiquez une activité physique régulière. www.mangerbouger.fr

▶ F3

SUPER U
BILLETTERIE · fleurs · location · traiteur
Saison du 1/04 au 30/09 ouvert du lundi au samedi de 8h45 à 20h
Hors saison du lundi au jeudi de 8h45 à 19h30
20h le vendredi et le samedi
Ouvert le dimanche matin en juillet et août
Parking couvert et Aérien larges places et Toute une équipe à votre service.
DRIVE Vos courses en un clic préparées en 2h, livrées chez vous*

▶ +

Légende / LEGEND / LEGENDE

- Aire de covoiturage
- Borne de recharge véhicule électrique
- Centre commercial
- Eau potable
- Embarcadère bateau
- Hôpital
- Ligne de Bus
- Marché
- Office de Tourisme
- Parking Gratuit
- Parking Payant
- Point de vue
- Pompe à essence
- Port
- Poste
- Table de pique-nique
- Toilettes
- Toilettes PMR
- Wifi gratuit

Sports et Loisirs / SPORTS AND LEISURE / SPORT UND FREIZEIT

- Appareil de Fitness
- Équitation
- Mini-golf
- Piscine
- Piscine couverte
- Skate Park
- Tennis

Patrimoine / HERITAGE / ERBE

- Cimetière
- Église
- Médiathèque
- Monument historique
- Œuvres Odorico
- Palais des Arts et du Festival

Hébergement / ACCOMODATION / UNTERKUNFT

- Campings

Rando et vélo / HIKING AND CYCLING / WANDERN UND FAHRRAD

- Sentier de grande randonnée GR34
- Lawrence d'Arabie (12 km)
- Promenade au Clair de Lune
- Voie pédestre, équitation et VTT
- Chemins
- Liaison Cyclable Voie Verte / Office de Tourisme
- Liaison Cyclable Office de Tourisme / Voie Verte
- Circuit Émeraude Bords de Rance n°1 (38 km)
- De Saint-Énogat au Centre-ville (5,8 km)
- Du Moulinet à la Vicomté (10,8 km)
- Stationnement payant Courte durée (max : 3h)
- Stationnement payant Longue durée (max : 8h)
- Stationnement zone bleue

Bâtiments publics / PUBLIC BULDINGS / ÖFFENTLICHE GEBÄUDE

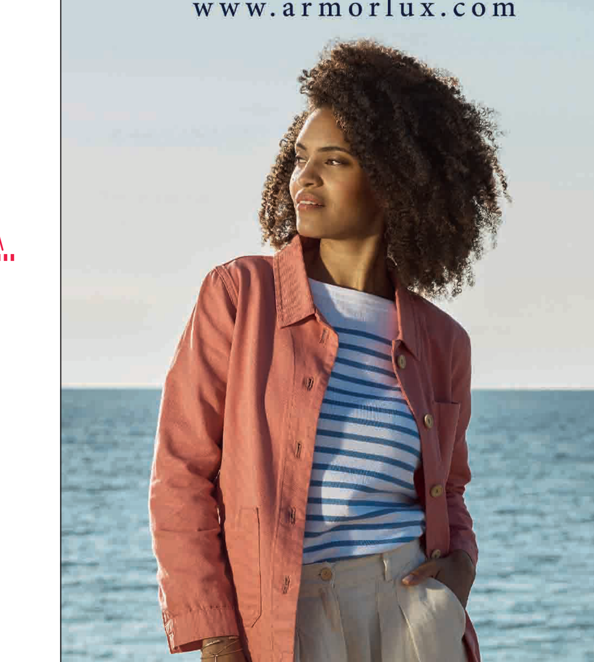
1. Capitainerie
2. Casino
3. Campus Sport Bretagne
4. Centre Socio-Culturel L'Escale
5. Cinéma
6. Commissariat
7. Conservatoire Maurice Ravel
8. COSEC
9. CRESCO
10. Foyer du Jeune Travailleur
11. Pompiers
12. Salle Sergent Robert
13. Thalassothérapie
14. Maison St-François
15. Laboratoire de Géomorphologie
16. Lycée Hôtelier
17. Le Spot
18. Mairie
19. Maison des Jumelages
20. Maisons Médicales
21. Maison du Partage
22. Police Municipale
23. Auditorium Stéphan Bouttet
24. Yacht Club

Crédits photos : – Renaud Photographie – A. Lamoureux – J. Labbé – S. Bizeul

Je remplis ma gourde sur le GR®34

Toilettes publiques :
- Pointe de la Vicomté
- Plage du Prieuré
- Promenade du Clair de Lune (quai de la Perle + cale du Bec de la Vallée)
- Plage de l'Écluse
- Plage de St-Enogat
- Plage de Port-Blanc

DINARD CÔTE D'ÉMERAUDE
PLAN DE VILLE
DINARD
dinardemeraudetourisme.com
BRETAGNE

Armor-lux
www.armorlux.com

DINARD - LA RICHARDAIS | SAINT-MALO

▶ F7

La Perle des Grèves
Producteurs D'HUÎTRES & DE MOULES
Plateau de fruits de mer
Ouvert 7j/7
02 99 16 84 12
www.laperledesgreves.fr

▶ F3

LA VALLÉE
HÔTEL RESTAURANT DINARD
6 Avenue George V, 35800 Dinard
www.hoteldelavallee.com
02 99 46 94 00

▶ H2

Intermarché
PRODUCTEUR & COMMERÇANT : la proximité au cœur de la ville.
HORAIRES D'OUVERTURE 7J/7
DU LUNDI AU SAMEDI 9H À 19H30 ET DIMANCHE DE 9H À 13H
EN SAISON : 9H À 20H ET DIMANCHE DE 9H À 13H ET 16H À 20H
DINARD CENTRE-VILLE (face à la Mairie) - 26 BOULEVARD FÉART.
TÉL : 02 23 16 76 65

▶ F3

Crêperie du Roy
9 Boulevard Féart
35800 DINARD
Tél. 02 99 46 10 57
creperieduroy01@gmail.com

▶ F3

L'hôtel BALMORAL*** à Dinard
CENTRE VILLE
MER - CASINO - SHOPPING - RESTAURANT
29 chambres - wifi - climatisation bar - séminaires
02 99 46 16 97
www.hotel-dinard-balmoral.com
26 Rue Maréchal Leclerc 35800 DINARD

▶ F3

Le Relais
RESTAURANT PIZZERIA
PIZZAS À EMPORTER
Vous accueille tous les midis & soirs (sauf les lundis soirs et mercredis soirs)
12 rue de Dinard à Pleurtuit, réservation au 02 99 88 49 34

▶ +

Camping les Étangs**
25 rue des Etangs
35780 LA RICHARDAIS
02 99 88 50 80
campinglesetangs@gmail.com - camping-lesetangs-larichardais.com

▶ H9

l'atelier du verre
NOUVEAU ! EXPO Sculptures Métal
4, rue de Radegonde 35350 Saint-Méloir des Ondes
Entre St Malo et Cancale
Tél. 02 99 89 18 10
www.idverre.net/durand-gosselin
Martine Durand-Gosselin Souffleuse de verre
Galerie - Boutique - Atelier - Stages d'initiation

▶ +

BREIZH NET HABITAT
50% réduction d'impôt
SERVICES À LA PERSONNE
Rance - Emeraude
ENTRETIEN / ESPACES VERTS / AMÉNAGEMENTS
LE MINIHIC-SUR-RANCE
06 98 07 50 49
Nouveautés : Traitement/Démoussage par drône de toiture, prises de vue, Traitement de nids de guêpes/frelons/chenilles processionnaires

▶ +

CARBONE Mon Amour
Ouvert en continu, de 09h30 à 19h30
365 jours par an
48, rue Levavasseur - 35800 Dinard
www.carboneshop.com
Venez découvrir Carbone à prix doux grâce à ce bon de réduction de 5€

▶ F3

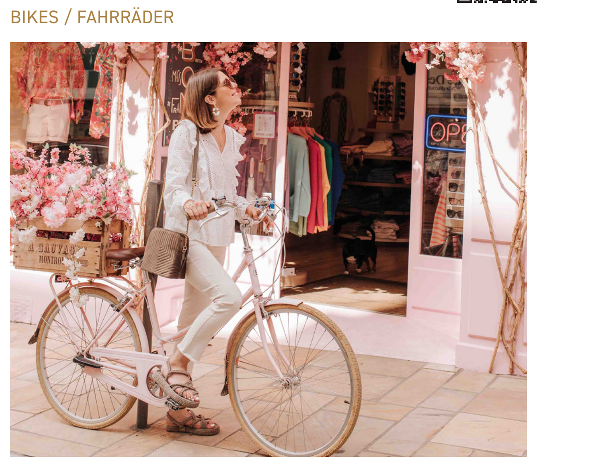
Dinard
La Balnéaire

▶ POINTE DE LA MALOUINE

- Sentier de grande randonnée GR®34 / GR Hiking route / Fernwanderwege
- Voie verte / Green lane / Grüne Wege
- Limites communales / City borders / Ortsgrenzen
- Circuit Émeraude Bords de Rance N°1 / Cycle route n°1 / Radwanderweg Nr. 1
- Circuit Frémur et Baie de Beaussais N°2 / Cycle route n°2 / Radwanderweg Nr. 2
- Itinéraire EV4 Tour de Manche • «Tour de Manche» cycling tour / «Tour de Manche» Radwanderweg
- Point de vue / Panoramic view / Aussichtspunkt
- Embarcadères bateaux / Boat landing stages / Bootsanlegestelle
- Office de Tourisme / Tourist Office / Tourismusbüro
- Sites naturels protégés / Protected natural areas / Geschützten Naturgebieten
- Gare / Train station / Bahnhof

Vélo

BIKES / FAHRRÄDER



DE SAINT-ÉNOGAT AU CENTRE-VILLE

0H30 — 5,8 KM

DU MOULINET À LA VICOMTÉ

0H45 — 10,8 KM

À partir de la Place Maréchal Joffre (en bas de l'Office de Tourisme de Dinard), partez à la découverte des différents quartiers de la ville.

UK / 2 circuits to discover Dinard. From the Place Maréchal Joffre at the bottom of the Tourist Office, discover the different districts of the city. To discover on the map.

D / 2 Rundgänge, um Dinard zu entdecken. Entdecken Sie vom Place Maréchal Joffre am Ende des Tourismusbüros aus die verschiedenen Viertel der Stadt. Auf dem Plan zu entdecken.

VOIE VERTE

À vélo, à pied ou à cheval, ce parcours aménagé sur l'ancienne voie ferrée permet de rejoindre Taden (17km), puis Dinan (5km) et enfin en longeant le canal d'Ille et Rance, d'atteindre Rennes. La voie verte passe aussi par la zone commerciale Cap-Emeraude. Pour le stationnement l'aire de repos Rance-Emeraude à Pleurtuit est idéale !

UK / By bike, on foot or on horseback, the green way on the old railway line takes you to Taden (17km), then Dinan (5km) and finally, along the Ille-et-Rance canal, to reach Rennes. The greenway also passes through the Cap-Emeraude shopping area. For parking, the Rance-Emeraude rest area in Pleurtuit is ideal.

D / Mit dem Fahrrad, zu Fuß oder zu Pferd, führt der grüne Weg auf der ehemaligen Eisenbahnstrecke bis nach Taden (17 km), dann nach Dinan (5 km) und schließlich nach Rennes entlang des Kanals von Ille et Rance. Der Grüne Weg führt auch durch das Einkaufszentrum Cap-Emeraude. Zum Parken ist der Rastplatz Rance-Emeraude in Pleurtuit ideal!

CIRCUIT ÉMERAUDE BORDS DE RANCE (N°1)

Envie de partir à la demi-journée sur les routes de la Côté d'Emeraude ? Le circuit n°1 (38 km) est fait pour vous ! À partir de Dinard découvrez les villes de Saint-Lunaire, Saint-Briac-sur-Mer, Pleurtuit, le Minihic-sur-Rance et la Richardais.

UK / Want to leave for half a day on the roads of the Emerald Coast? Circuit n°1 (38km) is for you!

D / Möchten Sie einen halben Tag auf den Côte d'Emeraude verbringen? Die Tour n°1 (38km) ist für Sie!

Suivez la signalisation : UK / Follow the signs: D / Folgen Sie der Beschilderung:

Accueil vélo

Dinard Côte d'Émeraude Tourisme s'engage auprès des cyclistes : l'espace d'accueil de Dinard a obtenu la marque Accueil Vélo ! Vous y retrouverez des circuits vélos, des conseils pratiques ou encore un kit de dépannage pour réparer les petites avaries !

UK / Tourist office Dinard Côte d'Emeraude Tourisme is committed to cyclist have obtained the Accueil Vélo mark! You will find there bike circuits, practical advice or even a repair kit to repair minor damage!

D / Das Tourismusbüro Dinard Côte d'Emeraude Tourisme engagiert sich für Radfahrer und hat die Auszeichnung "Accueil Vélo" erhalten! Sie finden dort Radstrecken, praktische Ratschläge oder sogar ein Reparaturset, um kleinere Schäden zu beheben!

Je loue un vélo chez

I RENT A BIKE / ICH MIETE EIN FAHRRAD

- BREIZ CYCLES ® – 02 99 46 27 25 – DINARD
- VELOC'OUEST – 06 23 36 24 98 – DINARD
- ALIVE LOCATION – 06 66 18 30 82 – SAINT-BRIAC-SUR-MER
- CAMPING LES MIELLES – 02 96 86 22 19 (EN ÉTÉ) – LANCIEUX
- KAOUANN – 02 56 11 00 42 – DINAN
- CANCAVÉLO – 07 64 50 40 40 – CANCALE

Location vélo classique et électrique.

UK / Classic and electric bike rental D / Klassische und elektrische fahrrädverleih

Rando

HIKES / WANDERN

▶ PROMENADE DU CLAIR DE LUNE

LA GRANDE RANDONNÉE : LE GR®34

Tout droit — Tourner à gauche — Mauvaise direction

Le GR®34 se distingue des autres grands sentiers de randonnées car l'intégralité de son parcours est en façade littorale. À Dinard 13 kilomètres de sentier côté (GR®34) aussi appelé le sentier des douaniers parcourent le bord de mer.

NIVEAU DE DIFFICULTÉ : FACILE À MODÉRÉ

UK / HIKING PATH: THE GR®34
The GR®34 is the only hiking path on the coast from the beginning to the end in France. In Dinard, 13 km of path (GR34) also known as the "sentier des douaniers" run along the seaside. The « Promenade du Clair de Lune » is suitable for the strollers.

D / WANDERWEG: DER GR®34
Der GR®34 ist der einzige Küstenwanderweg von Anfang bis Ende in Frankreich. In Dinard verlaufen 13 km des Wanderwegs (GR34), der auch als "sentier des douaniers" bekannt ist, am Meer entlang. Die "Promenade du Clair de Lune" ist für Kinderwagen geeignet.

3H — 13 km

Notre conseil : la Promenade du Clair de Lune est praticable en poussette

Depuis l'Office de Tourisme : poursuivez vers :
Saint-Lunaire : 9 km
Saint-Briac-sur-Mer : 15 km
Lancieux : 17,5 km
La Richardais : 8 km
Saint-Malo : 13,5 km

LES CIRCUITS DÉCOUVERTE : CIRCUIT DES VILLAS DE DINARD

Disponible gratuitement à l'Office de Tourisme.

UK / Discovery tours: Dinard villas. Available for free at the tourist office.

D / Entdeckungstouren: villen von Dinard. Kostenlos im Tourismusbüro erhältlich.

Retrouvez le guide « Randos et balades sur la Côte d'Émeraude » en vente dans tous nos espaces d'accueil !

UK / Rando et balades guide in emerald cost on sale in our tourist information offices.

D / Rando et balades Leitfaden in Smaragdküste ist in unseren Touristeninformationen zum Verkauf erhältlich.

Chouette il pleut !

Que faire à Dinard quand il pleut ?

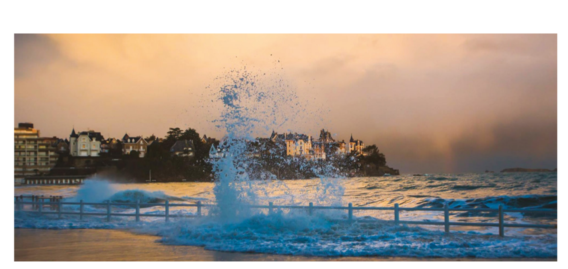
Retrouvez nos adresses d'activités en intérieur en flashant ce QR CODE

- S'INITIER À L'ART : LES GALERIES D'ARTS
- FAIRE DU SHOPPING DANS LES PETITES BOUTIQUES
- S'AMUSER ET SE DIVERTIR À L'ABRI DES GOUTTES : BOWLING, LASER GAME, CINÉMA, PISCINE, CASINO
- S'OFFRIR UNE PAUSE GOÛTER DANS UN SALON DE THÉ
- PRENDRE SOIN DE SOI : DÉTENTE, RELAXATION À LA THALASSOTHÉRAPIE EMERIA OU DANS DES INSTITUTS...

UK / What to do in Dinard when it's raining? Scan the QR CODE
Arts galleries
Go shopping
Have fun indoors
Tea break
Taking care of yourself (thalassotherapy, institutes...)

D / Was kann man in Dinard, wenn es regnet? Scannen Sie den QR-CODE
Kunstgalerien
Einkaufen gehen
Indoor-Spaß
Teepause
Sich selbst pflegen (Thalassotherapie, Institute...)

▶ POINTE DU MOULINET



▶ PLAGE DE L'ÉCLUSE

Découvrez les plus grandes marées d'Europe

/ Discover the biggest tides in Europe
/ Entdecken sie die größten gezeiten Europas

Jeudi 20 avril – Coef 102
Jeudi 6 juillet – Coef 93
Vendredi 04 août – Coef 104
Samedi 2 et 30 septembre – Coef 112
Dimanche 29 octobre – Coef 104

Horaires des marées disponibles gratuitement dans nos espaces d'accueil

UK / Thursday 20 April
Thursday 6 July
Friday 4 August
Saturday 2 and 30 September
Sunday 29 October
(Tide times available free of charge in our Tourist Office)

D / Donnerstag, 20. April
Donnerstag, 6. Juli
Freitag, 4. August
Samstag, 2. und 30. September
Sonntag, 29. Oktober
(Gezeitenzeiten kostenlos in unseren Empfangsbereichen erhältlich)

Sports et loisirs

SPORTS AND LEISURE / SPORT UND FREIZEIT

CASINO BARRIÈRE DINARD
4 boulevard Wilson – 02 99 16 30 30

ESCAPE GAME - BREIZH ESCAPE
Rue de la Ville Ès-Passants – 02 23 17 79 61 – 06 56 78 53 67

ÉMERAUDE CINÉMA
2 boulevard Albert 1er – 02 99 88 17 93

ÉMERAUDE TENNIS CLUB DINARD
7 boulevard de la Libération Parc de Port Breton
02 99 46 21 07 – 06 40 72 99 10

MÉDIATHEQUE L'OURSE
2 place de Newquay – 02 99 46 28 30

MINI GOLF DU PRIEURÉ
11 avenue de la Vicomté – 06 43 53 54 45

PISCINE OLYMPIQUE
2 boulevard Wilson – 02 99 46 22 77

SKATE PARK
Rue du Bois Met (parc de Port Breton) – 02 99 16 00 00

NAUTISME

NAUTICAL ACTIVITIES / WASSERSPORT

ASSOCIATION SPORT MER ET SANTÉ
Rue Roger Vercel – 06 30 49 31 23

BALADE KAYAK 35
Piscine Ronde - Plage de l'Écluse – 02 99 88 15 20

CENTRE NAUTIQUE WISHBONE CLUB DINARD
Piscine Ronde - Plage de l'Écluse – 02 99 88 15 20

CLUB SUBAQUATIQUE DINARDAIS
4 avenue George V - Cale du Bec de la Vallée – 06 43 38 02 69

DINARD KAYAK PADDLE
Plage de Longchamp – 06 80 04 39 37

DINARD NAUTIQUE
Promenade du Clair de Lune – 02 99 46 52 19

FISH CONNECTION DINARD
42 rue Gouyon-Matignon – 06 38 83 06 49

NAUTILUS DIVE CENTER
13 avenue Paul Thorel – 06 85 31 39 12

EXCURSIONS BATEAUX

BOAT TRIPS / BOOTSFAHRTEN

EN MER ET SUR LA RANCE

UK / At sea and on the Rance D / Im Meer und auf der Rance -

Bateaux Rouges – Captain Taxi – Compagnie Corsaire – Croisière Émeraude – Échappée Malouine – Émeraude Émotions – Sensation Littoral – Croisières Châteaubriand – Étoile Marine Croisières – Marin Malouin.

LA NAVETTE MARITIME ENTRE DINARD ET SAINT-MALO

Oubliez la circulation et le stationnement ! Reliant Dinard et Saint-Malo, trois compagnies naviguent pour vous :

D'avril à novembre UK / from April to November D / Von April bis November:
COMPAGNIE CORSAIRE (0825 138 100 – 0.15€/min+prix appel)

Toute l'année UK / all year D / das ganze Jahr:
CAPTAIN TAXI (06 81 00 90 66) – BATEAUX ROUGES (07 69 40 38 40)

À SAVOIR :

Repérez facilement les embarcadères sur le plan

UK / Easily locate docks on the map

D / Entdecken Sie die Anlegestellen auf dem Plan

Qu'est-ce que la laisse de mer ?

WHAT'S THE TIDE MARK? / WAS IST DER LEINE VOM MEER?

Lorsque la mer se retire, elle dépose sur le sable des débris naturels provenant des fonds marins (algues, petits crustacés...). Ils contribuent à l'équilibre naturel des plages car ils piègent le sable pour éviter l'érosion et sont à la base d'une chaine alimentaire pour de nombreuses espèces. C'est pour ces raisons qu'ils ne doivent pas être considérés comme des déchets et ne doivent pas être retiré des plages.

Au cours de ma balade, si j'identifie une espèce, je la saisis sur l'Atlas participatif de la biodiversité. Pour ne pas déranger la faune et la flore, je ne dois pas être vu, ni entendu, ni senti.

L'Atlas de la BIODIVERSITÉ — COMMUNAUTÉ DE COMMUNES CÔTE D'ÉMERAUDE

UK / The sea deposits on the sand natural debris from the seabed (algae, small crustaceans ...). They contribute to the natural balance, they trap the sand to avoid erosion and are the basis of a food chain for many species. They should not be considered as waste and should not be removed from beaches. During my walk if I identify a species, I enter it on the participatory biodiversity atlas.

D / Das Meer lagert auf dem Sand natürliche Ablagerungen aus dem Meeresboden ab (Algen, kleine Krustentiere...). Sie tragen zum natürlichen Gleichgewicht der Strände bei, weil sie Sand einfangen, um die Erosion zu verhindern, und bilden die Grundlage einer Nahrungskette für viele Arten. Sie sollten nicht als Abfall betrachtet und nicht von den Stränden entfernt werden.
Wenn ich eine Art identifiziere, trage ich sie in den partizipativen Atlas der Biodiversität.

≡ Ici, destination durable ≡

Offices de Tourisme de Bretagne

Voyageons ensemble

Charte du voyageur

DINARD CÔTE D'ÉMERAUDE TOURISME

« En Bretagne, sur ce territoire marin, urbain, paysan, on murmure que...

Les voyageurs ne comptent pas pour du beurre.
La côte se montre plus sauvage que les habitants.
On reçoit des vagues d'émotions, même en pleine tempête.
On grave chaque instant dans sa mémoire, pas sur les pierres.
On ramasse ses déchets parce que c'est pas la mer à boire.
On retourne la terre des champs, pas le sable fin de l'estran.
On consomme local aussi naturellement que l'on savoure une crêpe.
On pose volontiers la bolée pour danser au fest-noz.
On contemple les ballets d'aigrettes sur la pointe des pieds.
On retrouve sa liberté sans s'échapper des sentiers de randonnée.
Les guides enchantent les visiteurs et ce n'est pas une légende.
La rencontre avec la Bretagne se partage avec fierté. »

Les Offices de Tourisme de Bretagne vous souhaitent la bienvenue.
Degemer mat !

Projet soutenu par :

Partagez et signez la charte du voyageur :
www.charte-du-voyageur.bzh

À NE PAS MANQUER

DON'T MISS / NICHT VERPASSEN

Le Top 3 de Dinard

1 LA PROMENADE DU CLAIR DE LUNE

Située entre la Plage du Prieuré et la Pointe du Moulinet. Bien exposée, elle invite à la flânerie et à la détente le long des jardins dont les notes vives, colorées et les parfums lui donnent un charme particulier. De juillet à septembre, à partir du Quai de la Perle, chaque soir, le jardin est illuminé et agrémenté d'une ambiance musicale variée..

UK / The Promenade du Clair de Lune, which runs between the Prieuré beach and the Pointe du Moulinet headland, is well-oriented, tempting walkers to take their time and relax as they wander along the gardens, whose bright touches of colour and scents give a very special charm. From July to September, the garden is lit up from the Quai de la Perle onwards, and graced wih a selection of musical atmospheres.

D / Zwischen dem Plage du Prieuré und der Pointe du Moulinet gelegen. Gut exponiert lädt er zum Flanieren und Entspannen entlang der Gärten ein, deren lebhafte, farbenfrohe Noten und Düfte ihm einen besonderen Charme verleihen. Von Juli bis September wird der Garten vom Quai de la Perle jeden Abend beleuchtet und mit einer abwechslungsreichen musikalischen Atmosphäre geschmückt.

La plage de l'Écluce et le centre-ville sont praticables en poussettes et fauteuils roulants.

2 ODORICO OU L'ART DE LA MOSAÏQUE

Derrière ce nom se cache le savoir-faire d'Isidore Odorico, fils d'émigrés italiens, formé à l'école des Beaux-Arts de Rennes et qui développe un goût pour l'Art nouveau, style qu'il va largement diffuser dans le Grand-Ouest. Que ce soit en devantures et aux sols de commerces ou sur les façades des demeures privées, la mosaïque étonne, tant dans les formes travaillées que dans les palettes de couleurs utilisées.

UK / Odorico the art of mosaic. Isidore Odorico, son of Italian emigrants, trained at the School of Fine Arts in Rennes and who develops a taste for Art Nouveau, a style that he will widely disseminate in the Grand-Ouest of France. Whether in front and floors of shops or on the facades of private homes, the mosaic amazes, in the forms worked in the color palettes used.

D / Odorico die kunst des mosaiks. Isidore Odorico, Sohn italienischer Emigranten, wurde an der Kunsthochschule in Rennes ausgebildet und entwickelte eine Vorliebe für den Jugendstil, den er in der Folgezeit im Grand-Ouest von Frankreich weit verbreitete. Ob an Ladenfronten, Ladenböden oder an den Fassaden von Privathäusern, das Mosaik ist erstaunlich, sowohl in den bearbeiteten Formen als auch in den verwendeten Farbpaletten.

À Dinard, retrouvez 6 lieux incontournables de son passage :

DEVANTURE D'UNE ANCIENNE BOUCHERIE
Rue Saint-Énogat (E3)

DEVANTURE D'UN COMMERCE (OPTICIEN)
45 boulevard Féart (F3)

L'IBIS ROUGE, FAÇADE D'UNE DEMEURE PRIVÉE
Boulevard Albert Lacroix (D2)

HÔTEL DES VOYAGEURS DIT HÔTEL EDEN
14 boulevard Féart (F3)

VILLA MAÏTENA
49 avenue Edouard VII (E3)

ANCIEN HÔTEL VICTORIA
10 rue Levavasseur (G3)

3 LA POINTE DE LA MALOUINE & LA POINTE DU MOULINET

La Malouine, quartier de prestige destiné à une clientèle aristocratique, construit à la fin du 19ème siècle, les villas et jardins étagés en terrasses accentuent le caractère luxueux et élitiste de ce quartier à l'architecture éclectique. Le charme et l'architecture du Moulinet avec ses somptueuses villas appelées « châteaux de bord de mer » et son église anglicane construite en 1871 témoignent de l'influence de la colonie anglo-américaine dans les modes de vie de la station dinardaise.

UK / La Malouine, a prestigious district intended for an aristocratic clientele, built at the end of the 19th century, the villas and terraced gardens accentuate the luxurious and elitist character of this district with its eclectic architecture. The charm and architecture of Le Moulinet with its sumptuous villas called "seaside castles" and its Anglican church built in 1871 testify to the influence of the Anglo-American colony in the lifestyles of the Dinard resort. They are suitable for the strollers and wheelchairs. However, some parts are steeper, it is advisable to be accompanied.

D / La Malouine, ein prestigeträchtiges Viertel für eine aristokratische Gäste, wurde Ende des 19. Jahrhunderts erbaut. Die Villen und Terrassengärten betonen den luxuriösen und elitären Charakter dieses Viertels mit seiner eklektischen Architektur. Der Charme und die Architektur von Le Moulinet mit seinen prächtigen Villas, die, als " Schlösser am Meer" bekannt sind, und der 1871 erbauten anglikanischen Kirche zeugen vom Einfluss der anglo-amerikanischen Kolonie auf die Lebensweise im Badeort Dinard. Die beiden Spitzen sind mit Kinderwagen und Rollstühlen befahrbar. Es ist ratsam, begleitet zu werden.

Envie d'en savoir plus ?

D'avril à novembre, ne ratez pas les **visites guidées** de Dinard !

Programme disponible dans nos espaces d'accueil.
Réservation dans nos espaces d'accueil ou sur la billetterie en ligne billetterie.dinardemeraudetourisme.com

UK / From April to November, don't miss the guided tour, only in French.

D / Von April bis November, Verpassen Sie nicht die Führungen von St-Lunaire, nur auf Französisch

CHASSE AUX TRÉSORS DIGITALE : LE GÉOCACHING !

Vous recherchez une activité ludique et gratuite à pratiquer en famille ou entre amis ?

Choisissez l'un des 8 circuits à réaliser à Dinard et sur la Côte d'Émeraude. Avec l'application «Trésors de Haute-Bretagne», partez à la recherche des indices et découvrez le trésor des korrigans !

NOS DEUX PARCOURS : DINARD SO CHIC & DINARD SILENCE ON TOURNE

UK / Digital treasure hunt: Le Géocaching!
Get your smartphone and download Trésors de Haute Bretagne app (free). Looking for clues and discover korrigans treasure with family of friends! Two tours in Dinard: Dinard So Chic and Dinard Silence on tourney (only in French).

D / Digitale schatzsuche: Le Geocaching!
Holen Sie sich Ihr Smartphone und laden Sie die App "Trésors de Haute Bretagne" herunter (kostenlos). Suchen Sie nach Hinweisen und entdecken Sie korrigans Schatz mit Familie oder Freunden! Zwei Touren in Dinard: Dinard So Chic und Dinard Silence on tourney (nur auf Französisch).

Légende

/ LEGEND / LEGENDE

Sports et Loisirs / SPORTS AND LEISURE / SPORT UND FREIZEIT

- Aquagym en mer
- Casino
- Catamaran
- Cinéma
- Clubs de plage
- Escape Game
- Fitness
- Kayak
- Kayak polo
- Longe-côte
- Médiathèque
- Mini-golf
- Natation
- Optimiste
- Paddle
- Pêche
- Pédalo
- Pilate paddle
- Piscine couverte
- Planche à voile
- Plongée
- Sauvetage sportif
- Skate Park
- Tennis

Utile / USEFUL / NÜTZLICH

- Animaux non acceptés
- Accès handicapés*
- Poste de secours
- Bar
- Fauteuil Hippocampe
- Racks à vélo
- Restaurant
- Parking
- W.C

*Informations déclaratives du propriétaire, non vérifiées par un professionnel agréé.
Declarative information from the owner, not verified by a certified professional.
Angaben des Eigentümers, nicht von autorisiertem Fachpersonal überprüft.

Nos plages

OUR BEACHES/ UNSERE STRÄNDE

Dinard : animaux interdits du 15 juin au 15 septembre
UK / animals prohibited from 15 June to 15 September
D / Hunde vom 15. Juni bis 15. September verboten

Plage de l'Écluse
ACTIVITÉS
À PROXIMITÉ
ACCÈS

Plage de St-Énogat
ACTIVITÉS
À PROXIMITÉ
ACCÈS

Plage du Prieuré
ACTIVITÉS
À PROXIMITÉ
ACCÈS

Plage de Port Blanc
À PROXIMITÉ (juin à septembre)
ACCÈS

Plage de Port Nican
ACTIVITÉS
ACCÈS

NUMÉROS UTILES - D'URGENCES

USEFUL AND EMERGENCY NUMBERS / NÜTZLICHE NUMMERN UND NOTFÄLLE

UK / THE INTERNATIONAL CODE OF FRANCE IS: 33
D / DER INTERNATIONALE CODE VON FRANKREICH IST: 33

▶ **C.A.P.S**
(Centre d'accueil et de premiers soins) :
1 rue Henri Dunant – 35800 DINARD
02 99 16 88 90
/ Reception and first aid center
/ Empfangund Erste-Hilfe-Zentrum

▶ **CENTRE ANTI-POISON (RENNES)**
02 99 59 22 22
/ Poison control center
/ Gitf kontrollzentrum

▶ **CENTRE DE SOIN FAUNE SAUVAGE**
02 96 91 91 40
/ Wildlife care Center
/ Zentrum für die Pflege von Wildtieren

▶ **CROSS CORSEN**
(TÉL URGENCES EN MER : 196)
02 98 89 31 31

▶ **DÉCHETTERIE (SIRDOM)**
02 99 46 20 78
lanfill / Mülldeponie

▶ **EDF**
09 69 32 15 15
09 72 67 50 35 (dépannage)
/ troubleshooting / Fehlerbehebung

▶ **GDF**
09 69 39 99 93
0800 47 33 33 (urgences gaz)
/ gas emergencies / Gasnotfäll

▶ **GENDARMERIE**
58 rue de Dinan 35730 PLEURTUIT
02 99 88 41 42

▶ **HÔPITAL SAINT-MALO**
1 rue de la Marne – 35400 SAINT-MALO
02 99 21 21 21
/ Hospital / Krankenhaus

▶ **LA POSTE**
8 place Rochaïd – 36 31
Post Office / die Post

▶ **NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN :**
112
/ European emergency number
/ Europäische Notrufnummer

▶ **PHARMACIE DE GARDE :**
32 37 (0.35 TTC/mn)
/ on-call pharmacy
/ Bereitschaftsapotheke

▶ **POLICE SECOURS :**
17
/ Police emergency / Polizei

▶ **POMPIERS :**
18 ou 112 mobile
/ Firemen / Feuerwehr

▶ **SAMU 35**
15 ou 02 99 59 16 16

▶ **SERVICE DES EAUX SAUR**
02 22 06 45 00
02 22 06 45 09 (urgences/ dépannage)
/ water department - emergency - troubleshooting
/ Wasseramt - Notfälle - Fehlerbehebung

▶ **SOS MÉDECINS**
36 24 (0.15 € TTC/mn)
08 26 46 35 35 (n° local)
/ emergency doctor / Notarzt

▶ **TRANSPORT BREIZHGO BUS ET TRANSPORT À LA DEMANDE**
02 99 300 300
Bus

▶ **VÉTÉRINAIRE D'URGENCE**
3115
/ on-call veterinarian / Bereitschaftstierarzt

▶ **LES TAXIS & VTC**

- TAXI SAINT-BRIAC : 06 08 94 94 62
- RIVE GAUCHE TAXI : 06 86 91 68 95
- BIP BIP TAXIS : 06 07 03 69 01
- TAXI DINARDAIS : 06 03 47 84 66
- MY VTC ST MALO : 06 65 70 04 66
- MON CHAUFFEUR SILVERBLUE : 06 83 09 06 90
- VTC CÔTE D'ÉMERAUDE : 06 14 28 02 14
- DS LUXURY DRIVER : 06 42 52 03 12
- VTC CONCIERGERIE BRETAGNE PREMIUM : 06 67 95 71 75

WIFI

▶ Office de Tourisme Dinard Côte d'Émeraude Tourisme
2 Boulevard Féart

▶ Médiathèque l'Ourse – 2 place de Newquay

MARCHÉS

MARKETS / MÄRKTE

▶ Le mardi, jeudi et samedi autour des Halles de la Concorde
Les halles sont ouvertes de 7h30 à 13h30 (sauf le lundi hors saison)

▶ Le mercredi en juillet – août
Place du Calvaire à Saint-Énogat de 8h30 à 12h30

UK / On Tuesday, Thursday and Saturday around "Les Halles de la Concorde" from 7.30 am. to 1.30 pm every morning (except Mondays low season). On Wednesday in July and August – Place du Calvaire in Saint-Enogat (8.30am – 12.30am)

D / Am Dienstag, Donnerstag und Samstag rund um „Les Halles de la Concorde" von 7.30 Uhr bis 13h30 jeden Morgen (außer montags Nebensaison). Am Mittwoch im Juli und August – Place du Calvaire in Saint-Enogat (8.30 - 12.30 Uhr)"

OFFICE DE TOURISME

Dinard Côte d'Émeraude Tourisme
2, boulevard Féart – 35800 DINARD
info@dinardemeraudetourisme.com
dinardemeraudetourisme.com
0 821 235 500 Service 0,12 € / min + prix appel

QUALITÉ TOURISME — ACCUEIL VÉLO — OFFICE DE TOURISME CLASSÉ

Ouverture

Opening hours - Öffnungszeiten

▶ Janvier à mars et octobre à décembre (hors vacances scolaires) :
Du mardi au samedi : 9 h 30 – 12 h 30 / 14 h –18 h

UK / January to March and October to December except school holidays: Tuesday to Saturday: 9:30 - 12:30 am / 2–6 pm.

D / Januar bis März und Oktober bis Dezember (außerhalb der Schulferien): Dienstag bis Samstag: 9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr

▶ Avril à juin et septembre
+ vacances scolaires : du lundi au samedi : 9 h 30 – 12 h 30 / 14 h – 18 h
Jours fériés et les 3 premiers dimanches de septembre : 10 h – 13 h / 15h – 18 h
Lundi 10 avril, lundi 29 mai : 9 h 30 – 13 h 30

UK / April to June and September + school holidays: Monday to Saturday: 9:30 – 12:30 am / 2-6 pm.
Public holidays and three first Sundays of September: 10-1 pm / 3-6 pm Monday 10th April, Monday 29th June: 9:30 - 1:30 pm

D / April bis Juni und September + Schulferien: Montag bis Samstag: 9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr.
Feiertage und die ersten 3 Sonntage im September: 10 - 13 Uhr / 15 - 18 Uhr.
Montag, 10. April, Montag, 29. Mai: 9:30 - 13:30 Uhr

▶ Juillet / Août :
Tous les jours : 9 h 30 – 12 h 30 / 14 h – 19 h
Jours fériés : 10 h – 13 h /15 h – 18 h

UK / July – August:
Every day: 9:30 - 12:30 am / 2-7 pm.
Public holidays: 10-1 pm / 3-6 pm

D / Juli - August:
Jeden Tag: 9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 19.00 Uhr. Feiertage: 10:00 - 13:00 Uhr / 15:00 - 18:00 Uhr

Fermé / closed / geschlossen :
01/01 - 01/05 - Braderie de Dinard (août) - 01/11 - 11/11 - 25/12

Qu'avez-vous pensé de votre visite à Dinard Côte d'Émeraude Tourisme ?

Votre avis nous intéresse ! En répondant à cette enquête rapide, vous nous permettrez de nous améliorer pour toujours mieux vous satisfaire. Nous sommes présents sur TripAdvisor et Google+, n'hésitez pas à nous laisser un avis !

Your opinion matters! What did you think of your visit to DINARD CÔTE D'ÉMERAUDE TOURISME? By answering this quick survey, you will help us to improve our services. We are present on TripAdvisor and Google+, don't hesitate to leave us a review!

Ihre Meinung interessiert uns! Wie fanden Sie Ihren Besuch bei DINARD CÔTE D'ÉMERAUDE TOURISME? Indem Sie diese kurze Umfrage beantworten, ermöglichen Sie es uns, Verbesserungen vorzunehmen, um Ihre Bedürfnisse noch besser zu erfüllen. Wir sind auf TripAdvisor und Google+ präsent, Sie können uns dort gern bewerten!

@dinardemeraudetourisme

Dinard

Acacias (avenue des) ... J5
Aillerie (rue René) ... E3
Ajoncs (avenue des) ... J5-6
Albatros (passage de L') ... D1-2
Albert Ler (boulevard) ... F2
Allies (promenade des) ... FG2
Ampere (rue) ... D3-4 - E4
Anciens Combattants (rue des) ... E5
Aquilon (imp de l') ... E2
Arabie (rue Lawrence d') ... C5
Argonautes (domaine des) ... B4
Aubepines (imp des) ... I6
Aulnaies (rue Clos des) ... E3
Badin (rue du Docteur) ... F3
Bains (rue des) ... D2
Bara (rue Emile) ... EF3-F4
Barbine (passage de la Fontaine) ... E4
Barbine (rue de) ... E3-4
Bas Sablons (rue des) ... F2
Beausejour (passage) ... D2
Belvedere (Hameau du) ... E6
Berenger (rue de L'amiral) ... BC7
Bergerat (passage Emile) ... C2
Besnier (rue du Docteur) ... D5
Biais (rue du Clos) ... C5
Binet (rue Léon) ... G7
Bizeux (avenue de) ... J5
Blanchet (rue) ... F4
Bleuven (rue Henri) ... E3-4
Bocage (passage du) ... F3
Bois de la Guille-monays (imp. du) ... F5
Bois Met (rue du) ... E6-F5-6
Bolelli (rue Henri) ... F3
Botrel (rue Théodore) ... BC3
Boulanger (rue du Sergent) ... A2-3,B3
Boutin (Place Jules) ... G2
Branly (rue) ... D4
Brillant (passage du Puits) ... C4
Brindejonc des Moulinais (rue) ... E2
Briquetterie (domaine de la) ... D5
Brizeux (rue) ... B3-4
Brossard (rue Andrée) ... B4
Broussardieres (rue des) ... BCD4
Bruyères (Allée des) ... H6
Bruzzo (avenue) ... IJK5
Bruzzo (passage) ... H6,I5-6
Buharel (imp de la Roche) ... C3
Buissons (passage des) ... C5
Buissons Blancs (imp des) ... D7
Caillibotais (rue de la) ... F4
Calvaire (Place du) ... D2
Cap-frehel (avenue du) ... E1-2,D2
Caquot (avenue Albert) ... G5,H5-6,I6
Carnot (rue Sadi) ... F2-3
Caracas (Allée de) ... G7
Caron (imp Paul) ... E4
Carrel (boulevard Alexis) ... BC4
Carriere (passage de la) ... B4
Cartagène (Allée de) ... G6-7
Cartier (rue Jacques) ... FG3
Cedres (rue des) ... G2
Cerisiers (Allée des) ... E2
Cezembre (avenue de) ... F1-2
Chalets (rue des) ... F3
Champ Picou (rue) ... C5
Champ Pival (rue du) ... B3
Champs (imp du Clos des) ... C4
Chapelle (rue de la) ... C2
Chapron (rue André) ... CD5
Chataigneraie (rue de la) ... D6-7
Chateau Hebert (avenue du) ... B1-2
Chateaubriand (avenue) ... D1-2
Chauchat (imp) ... E3
Chenes (imp des) ... C5
Chevaliers de Montfort (rue des) ... F4-5
Chevaux Attelés (rue des) ... F7
Churchill (rue Winston) ... G2-3
Citroen (rue André) ... BC5
cité des Cognets (imp) ... G5
Clair de Lune (promenade du) ... G3
Claude Rousseau (rue) ... D7
Clemenceau (avenue Georges) ... G2
Cognets (imp. de la cité des) ... G6
Cognets (rue des) ... GH6
Combattants (rue des anciens) ... E5
Coppinger (rue) ... G2
Coquille (rue Et imp André) ... E4
Corbieres (chemin des) ... E2
Corbieres (rue des) ... E2
Corbinais (chemin de la) ... E4
Corbinais (rue de la) ... E4
Cornillais (chemin de la) ... I6
Cottage Park ... H6
Côteau des Charmes (Hameau) ... H6
Coulee Verte (imp de la) ... C3
Courtils (Clos des) ... B4
Croix Guillaume (rue de la) ... E4-5
Crolard (Place Paul) ... E3
Crosnier (rue Roger) ... E4
Degas (rue) ... C2
Derrien (rue du Docteur) ... E4,D4-5
Desfoux (passage Etienne Théodore) C2
Dixmude (rue) ... E3-4
domaine (rue du) ... D2
domaine de la Chênaie ... H6
domaine du Haut Val ... F7
Dorbelais (rue de la) ... E3
Douaniers (Allée des) ... F1
Douet Fourche (rue du) ... E5-6
Dumont (imp) ... F3
Dumont (rue) ... F3
Dunant (imp Henri) ... B3
Dunant (rue Henri) ... BCD3
Duployer (rue) ... E2
Ecoles (rue des) ... E4-5
Edison (rue) ... D4
Edouard Vii (avenue) ... BC2,D2-3,EF3
Eglantiers (imp des) ... I5
Eglise (rue de L') ... C2
Eiffel (rue Gustave) ... BC6
Elfes (rue des) ... E5-6
Embruns (imp des) ... B2
Epave (rue de L') ... D2
Epine (rue de L') ... E2
Faber (rue) ... G2-3
Faraday (rue) ... D4
Feart (boulevard) ... F2-3-4
Ferme (rue de la) ... E3
Feuvrette (passage Et chemin de) ... C3
Follereau (rue Raoul) ... CD6
Fontaine (Hameau de la) ... C4
Fontaine (imp Claire) ... B2
Fontaine (rue Clos de la) ... E3-4
Forster (rue John) ... F3
Fougeres (Allée des) ... I6
Foujita (rue) ... G7
Français Libres (rue des) ... EF4
Freres Boussac (rue des) ... B7,C5-6-7
Freres Lumiere (rue des) ... A3
Frontin (Place Joseph) ... F2-3
Gardiner (imp) ... D3
Gardiner (rue) ... D2-3
Gare (rue de la) ... DE3
Garennes (chemin des) ... B2
Gaulle (Place du Général de) ... F4
Gautier (passage Judith) ... D2
Genets (chemin des) ... B4
Genets (imp des) ... J6
George V (avenue) ... F3-4,G2-3
Gerbault (rue Alain) ... G3
Giraud (avenue du Général) ... F4
Glycines (rue des) ... B4,C4-5
Goelands (imp des) ... B2
Gouyon-matignon (rue) ... DE5
Gouyon-matignon (imp) ... D5
Gramme (rue) ... D4
Grands Pres (rue des) ... C3
Guezille (passage de la Fosse) ... F4
Guibourg (passage) ... E3-4
Gulf Stream (passage) ... A3-4,B3
Harbour (avenue) ... D2
Haumet (rue du) ... A3
Haut chemin (rue du) ... EFG7
Haut chemin (imp du) ... H7
Haut Val Porée (rue du) ... F7
Haute Guais (passage de la) ... H5-6
Haute Guais (rue de la) ... H6
Henon (rue François) ... F3
Hermine (imp de L') ... E2
Hetraie (rue de la) ... ED6
Hibiscus (imp des) ... B7
Hily (rue Clos) ... D3
Hortensias (rue des) ... D5
Houdin (rue Robert) ... C8
Houles (chemin des) ... B1-2,C2
Independante (rue de L') ... F3
Isle Celee (rue de L') ... G6-7,G5-6
Isles (rue des) ... C3
Jardins de Fernando Botéro (rue des) H6-7
Jardins de L'orillois (rue des) ... H7
Jardins du Val (rue des) ... E7
Jeanne D'arc (rue) ... E5
Joffre (Place du Maréchal) ... F2
Jonquilles (rue des) ... E4-5
Kieffer (rue René) ... FG3
Lacroix (boulevard Albert) ... DEF2
Laënnec (Hameau) ... D4-5,E5
Lafayette (passage) ... G3
Lamennais (rue) ... B3
Lande Bazin (rue de la) ... B8
Landes (rue des) ... C6
Langevin (rue Abbé) ... C2
Le Balle (rue du Cel Alexandre) ... F6
Le Braz (rue Anatole) ... B2
Le Goffic (rue Charles) ... BC3-4
Leclerc (rue du Maréchal) ... F2-3-4
Legac (rue Alain) ... B3-2
Legraverend (rue Abbé) ... EF4
Lemoine (rue Joseph) ... D3
Lenormand (rue Jacqueline) ... B5
Levavasseur (rue) ... FG3
L'hotelier (boulevard) ... D3,E2-3
Liberation (Bd de la) ... E5-6-7,F5
Lilas (rue des) ... D5
Lys (imp des) ... C5
Malouine (rue de la) ... EF1-2
Managua (Allée de) ... G6
Manege (rue du) ... F3
Manoir (avenue du) ... J5-6
Marche (rue du) ... F3
Marechal (rue Clos) ... E3
Marechaux (bld des) ... F4-5
Marettes (rue des) ... E1-2
Martin (passage Ludovic) ... F4
Maulion (rue Henri) ... F3
Menez-breiz (avenue) ... B1
Mer (boulevard de la) ... D1-2,E1
Mercier (rue François) ... B4-c4-5
Metairies (rue des) ... B2
Mettrie (rue de la) ... G5-6,H6-7
Mettrie (rue du Plateau de la) ... G5-6
Mimosas (avenue des) ... DE3
Minees (rue des) ... C2-3-4
Minquiers (rue des) ... B3-4
Morin (imp du Clos) ... B2
Morse Samuel (imp) ... D6
Mottay (Hameau du Clos) ... G6
Mouettes (Allée des) ... C2
Moulin (Square Jean) ... F4
Moulin du Rocher (chemin du) ... HI7
Murettes (imp Clos des) ... D6
Newquay (Place de) ... D3-4
Newton (rue Isaac) ... BC6-7
Nogues (rue Maurice) ... CD4
Norroy (passage) ... C1,D1-2
Ombrages (Allée des) ... E6
Orhalais (rue de l') ... E6-7
Orillois (rue de l') ... HI6-7
Ormes (Hameau des) ... C4
Ouches (rue des) ... C2
Paix (rue de la) ... F2,G2-3
Palmiers (Allée des) ... EF3
Panama (Allée de) ... G6-7
Paradou (rue du) ... E3
Parc (rue du) ... B4
Pasteur (cité) ... E5
Pecherie (avenue de la) ... JK5
Pen Guen (Hameau de) ... E7
Perdriel (passage du Clos) ... D2-3
Pere Yvon (Place du) ... J5
Perle (Quai de la) ... G3
Perrieres (rue Clos des) ... D4
Petit Cottage (chemin) ... C3
Petit Four (rue du) ... I56
Petit Manoir (rue du) ... D2-3
Petite Croix (passage de la) ... D2
Petite Prairie (imp de la) ... C2
Petites Carrieres (passage des) ... B3
Pian (avenue Georges) ... IJ6
Picasso (promenade Pablo) ... F2
Pichot (rue) ... E4
Pins (avenue des) ... J5
Pionniere (rue de la) ... EF2
Pival (rue de) ... AB3
Plage (Allée de la) ... F2
Plessix (rue du Cdt Th) ... F34
Poisson (rue Jean) ... D2
Port Bernard (avenue du) ... JK5
Port Blanc (rue du) ... ABC2
Port Nican (chemin de) ... GH5
Port Riou (avenue du) ... D1-2,E2
Port Sibouliere (avenue du) ... J5
Poudouvre (rue du) ... I6-7
Poussineau (avenue) ... F1-2
Prieure (imp du) ... EF4
Prieure (rue du) ... EF4
Prince Noir (passage du) ... F3
Punta Arenas (Allée) ... G7
Quatre Chemins (passage des) ... B3-4
Rance (avenue de la) ... JK6
Renan (rue Ernest) ... BC3
Renault (passage Michel) ... C3
République (Place de la) ... F3
Ribourdouille (passage André) ... F3
Richepin (rue Jean) ... D1-2
Rochaid (Place) ... EF3
Roche Buharel (imp de la) ... C3
Roche Fontaine (imp) ... EF2
Roche Pelee (rue de la) ... A2-3-4
Rocher (rue du) ... E2
Rochettes (passage des) ... C6
Rome (passage de) ... E4
Roseaux (imp des) ... C5
Rostand (imp Edmond) ... C2
Roy (rue du Clos du) ... E3
Saint Alexandre (rue) ... C3-4-5
Saint Enogat (rue de) ... E2-3,D2
Saint Exupery (rue) ... D4
St Jean Baptiste de la Salle (rue) ... Ef4
Saint Lunaire (rue de) ... BC2
Saint Michel (imp) ... E4
Sainte Anne (rue) ... E3-4
San Diego (Allée de) ... G6
Saules (rue des) ... F3
Saudrais (rue de la) ... C5-6-7,D6-7
Saulmer (Hameau du Clos) ... C4
Saumonier Dinard (Le) ... D7
Shahar (rue David) ... D7
Solidor (passage) ... G3
Sonis (rue Gaston de) ... D5
Sorbiers (Allée des) ... DE3
Source (Hameau de la) ... C4
Souvenir Français (Esplanade) ... E5
Stade de la Saudrais (Pas. du) ... D6
Starnberg (imp de) ... B2-3
Starnberg (rue des) ... A3,B2-3
Surcouf (promenade Robert) ... H2
Tabarly (domaine Eric) ... AB2
Tamaris (avenue des) ... J5
Tennis (imp des) ... G3
Tertre Corbin (passage du) ... E4
Tertre de la Belle Issue (imp. du) ... F5
Tertre Mignon (chemin du) ... C1-2
Tertre MIgnon (passage du) ... C1-2
Thorel (avenue Paul) ... E1
Tilleuls (avenue des) ... BC2
Tramway (passage du) ... D3
Trefles (rue des) ... D2
Trocadero (passage du) ... E3
Troenes (rue des) ... D5
Trois Chateaux (Hameau des) ... E5
Trois Freres Julien (rue des) ... D4-5
Val Es Roses (rue du) ... F3
Val Poree (rue du) ... E6,F6-7
Valery (rue Paul) ... E2
Vallee (passage de la) ... F3
Vallee (rue de la) ... EF3
Vallon (avenue du) ... EF1
Valparaiso (Allée de) ... G6
Vancouver (Allée de) ... G6
Veil (rue Raphaël) ... DE3
Vercel (rue Roger) ... C1-2
Verdun (rue de) ... E3-4
Verger (boulevard Jules) ... C5-6-7
Vergers (rue des) ... C2-3,D2
Vergers (Hameau des) ... C3
Verney (rue Yves) ... F2-3
Vicomte (avenue de la) ... GHI5
Vieux Chêne (imp Le Clos du) ... I5
Vieux Manoir (imp du) ... D2
Vieux Manoir (passage du) ... D2
Vigne Fleurie (imp de la) ... C4
Villas de la Mer (rue des) ... D2
Ville En Bois (passage de la) ... F3
Ville És Lemetz (rue de la) ... AB4
Ville És Mesniers (rue de la) . C6,D6-7,E7
Ville És Passants (rue de la) . C8,D7-8,E7
Ville Mauny (rue de la) ... B4-5-6-7
Villou (boulevard du) ... B3-4
Villou (passage du) ... B3
Vistule (rue de la) ... CD2
Voie Verte (rue de la) ... D6
Wilson (bld du Président) ... FG2
Windsor (passage) ... F3
Ys (rue d') ... E2
Zuber (rue) ... G7

Richardais

Acacias (rue des) ... j7
Artisans (rue des) ... F8-9
Aubépines (rue des) ... I7
Aurore (rue de l') ... I7
Baulais du haut (rue des) ... F8
Bleuets (rue des) ... I7
Bodinais (rue de la) ... I-67
Bouvreuils imp. des) ... I7
Chênes (rue des) ... J6
Clos de la Marre (rue du) ... H8
Commerce (rue du) ... F8
Eole (avenue d') ... J6
Epi (rue de l') ... I7
Grand Mât (rue du) ... K6-7
Kerguelen (rue du) ... I7
Landelles (rue des) ... I7
Mésanges (rue des) ... I7
Meuniers (rue des) ... I7
Mimosas (rue des) ... I7
Noé (chemin de la) ... J7
Nordet (rue du) ... I7
Pagnais (chemin de la) ... J6-7
Primevères (imp. des) ... J6
Pins (avenue des) ... J7
Rance (rue de) ... J6-7
Rance (imp. de la) ... J6
Roitelets (rue des) ... I7
Suet (rue du) ... I7
Tertrou (chemin du) ... I7
Ville Biais (chemin de la) ... F7
Ville Biais (rue de la) ... FG-7
Villes Bily (rue des) ... FG8

Pleurtuit

Cap Breton (rue du) ... C8-9
Cap de bonne espérance (rue du) AD9-E89
Cap Finistère (rue du) ... E8
Cap Horn (rue du) ... C9
Enoch (allée de l') ... D9
Equipages (esplanade des) ... D8
Europe (place de l') ... E8
Séquoias (rue des) ... D9

Hameaux

Du Belvédère ... E5
Du Clos Mottay ... D6
Du Cloteau Des Charmes ... D6
Du Clos Saulmer ... C2
De La Fontaine ... C3
Des Ormes ... C3
Du Ponant ... C2
De La Saudrais ... D3
De La Source ... C3
Des Trois Châteaux ... D4
Des Vergers ... B3
De La Ville Mauny ... D2
Laënnec ... C4

Cités

Broussais ... D4
Des Cognets ... D5
Guynemer ... D3
Pasteur ... D4
Saint-Alexandre ... C3